

Sekai wa Hitotsu

Publicação do Centro Internacional de Gifu – GIC
**Informativo de intercâmbio
 internacional e
 coexistência multicultural**



Novembro de 2024 N.º.160

© 岐阜県 清流の国ぎふ・ミナモト # 0195



Países e regiões amigas da província de Gifu participam do Festival Cultural de Gifu, Terra das Águas Límpidas 2024

A província de Gifu está, através da promoção do intercâmbio com diversos países e regiões, almejando se tornar uma província globalizada da qual sua população possa se orgulhar.

No dia 14 de outubro, teve início o Festival Cultural de Gifu, Terra das Águas Límpidas 2024 (39º Festival Nacional de Cultura e o 24º Festival Nacional de Arte e Cultura para Pessoas com Deficiência), um evento realizado pela província de Gifu que contou com a participação da província de Silésia, na Polônia, da Lituânia e da província de Jiangxi, na China, o que gerou grande interesse.

Província de Silésia, Polônia

A performance de canto e dança do grupo Silésia. A apresentação terminou com uma calorosa salva de palmas ao final da canção "Jidai" (Época) (letra e música de Miyuki Nakajima), cantada em japonês.

Em 2021, a equipe polonesa de canoagem escolheu a cidade de Ena como local de treinamento para os Jogos Olímpicos de Tóquio, o que impulsionou o intercâmbio entre Gifu e a Polônia. Em 2023, foi assinado um memorando de cooperação entre a província de Gifu e a província de Silésia, promovendo o intercâmbio em diversas áreas, como economia, turismo, esporte e arte.

Durante o festival, o grupo de canto e dança folclórica nacional da Polônia, Silésia, realizou apresentações em nas cidades de Ena e Gifu, além de participar também da cerimônia de abertura.



Lituânia

Gifu e a Lituânia fazem intercâmbio em diversas áreas, tendo suas relações fortalecidas pela figura do diplomata Chiune Sugihara, natural da província e conhecido pela emissão dos "Vistos para a Vida".

Este ano, na sétima edição do "Lituânia NOW", evento que promove a cultura lituana, o grupo de dança folclórica lituana "Nemunas", da Universidade de Tecnologia de Kaunas, se apresentou em Gifu e na cidade de Yaotsu, além de participar do "Festival de Incentivo ao Intercâmbio Internacional e Nacional".

Concerto do grupo dança folclórica lituana "Nemunas". Alunos da Escola Primária de Yaotsu participaram como convidados especiais, e todos cantaram juntos a música-tema do festival.



Província de Jiangxi, China



O intercâmbio entre Gifu e Jiangxi começou na década de 80, com uma visita da Federação dos Deputados da Província de Gifu para a Amizade Sino-japonesa à província de Jiangxi. Desde o estabelecimento oficial da parceria em 1988, a relação se expandiu aos municípios e também a população local. Em 2023, comemorou-se o 35º aniversário dessa parceria. Durante o festival, o grupo artístico de Jiangxi realizou uma apresentação de marionetes na "Festa de Apreciação das Dádivas da Floresta", um dos eventos do festival.

O nosso Centro e o Departamento de Turismo e Relações Internacionais acabam de receber 4 novos Coordenadores de Relações Internacionais

Avery Hodge (Estados Unidos)

Prazer em conhecê-los. Meu nome é Avery e sou o novo Coordenador de Relações Internacionais dos Estados Unidos. Estou trabalhando no Departamento de Relações Internacionais na sede do governo de Gifu desde agosto do ano passado, ajudando na realização de eventos de intercâmbio internacional. Tem sido um privilégio e um grande prazer poder conhecer mais sobre a cultura de Gifu, assim como de todo o mundo, através das diferentes atividades que realizado no em meu trabalho.

Quero me esforçar para que o mundo conheça a bela natureza e a rica cultura tradicional de Gifu, e também para aumentar as oportunidades para que os moradores da província possam entrar em contato com culturas de outros países.



Pham Phuong Hien (Vietnã)

Xin chào!

Meu nome é Hien e sou a nova Coordenadora de Relações Internacionais do Vietnã, nativa de Hanói. Cheguei ao Japão em agosto e, atualmente, estou trabalhando no Centro de Internacional de Gifu. Gifu é conhecida por ser um lugar tranquilo, rico em natureza, com belas paisagens e onde se pode sentir as mudanças das estações. Além disso, é um lugar famoso por sua história, cultura e, especialmente, pelos artesanatos, o que acho muito interessante. Quero aprender mais sobre Gifu e me esforçar para que as pessoas daqui se interessem mais pelo Vietnã. Nos vemos por aí!

Manyl Belharat (França)

Bonjour ! Prazer em conhecê-los! Meu nome é Manyl e sou francês. Estou trabalhando como Coordenador de Relações Internacionais na sede do governo de Gifu deste agosto do ano passado. Estudei japonês por cinco anos na Universidade de Estrasburgo (três anos de graduação e dois no mestrado). No passado, tive a oportunidade de visitar o Japão como intercâmbista pela Universidade de Doshisha, em Kyoto, sendo essa essa minha segunda vez no país. Estou muito feliz por trabalhar na província de Gifu, que é abençoada por sua bela e grandioza natureza, além de uma tradição cultural profundamente enraizada na história do país.

Acredito que muitos japoneses já têm um certo conhecimento sobre a França, mas espero poder mostrar a vocês um lado inesperado e diferente do meu país. Até mais!



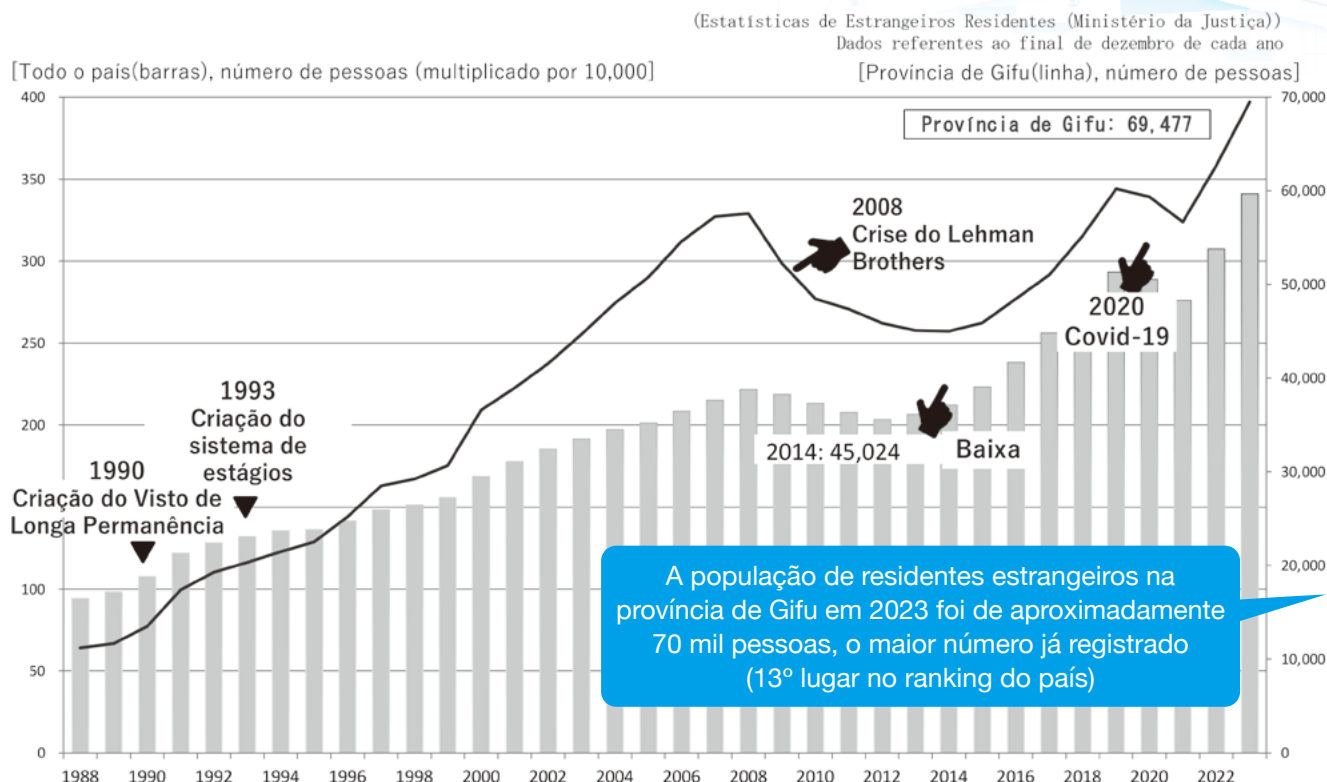
Ryan Sandiford (Estados Unidos)

Olá a todos, prazer em conhecê-los. Meu nome é Ryan e sou dos Estados Unidos. Estou trabalhando como Coordenador de Relações Internacionais na sede do governo de Gifu desde agosto do ano passado. No Departamento de Turismo Internacional, Setor de Promoção Turística, estou colaborando com meus colegas para divulgar a província de Gifu para estrangeiros.

Desde a infância, sempre tive interesse na cultura japonesa. Gosto de estudar história do Japão e pratiquei kendo por quatro anos. Além disso, comecei a estudar a língua japonesa no ensino médio e a escolhi como minha especialização na universidade. Casei-me em abril deste ano, e estou participando do Programa JET com minha esposa. Já estudei por um ano em Tóquio, mas esta é a minha primeira vez em Gifu, por isso estou muito animado com a nova vida que me espera aqui. Conto com o apoio de todos!

Aqui apresentaremos vários dados coletados pelo governo federal e provincial que facilitam o entendimento da situação atual dos estrangeiros residentes na província de Gifu.

Dados de Estrangeiros Residentes na Província de Gifu e em Todo o País



Com a revisão da Lei de Imigração de 1989 (implementada em 1990), foi concedido um status de residência sem restrições de trabalho para descendentes de japoneses e suas famílias (até a terceira geração de descendentes e seus cônjuges). Além disso, foi iniciado o sistema de treinamento para estrangeiros, o que levou a um aumento dos estrangeiros residentes em todo o país. Embora tenha havido uma diminuição temporária devido à crise do Lehman Brothers em 2008 e aos impactos da pandemia de COVID-19 nos anos de 2020 a 2021, o número continuou a aumentar em resposta à recuperação da economia japonesa e às políticas de expansão de aceitação de imigração estrangeira. No final de 2023, o número de estrangeiros residentes atingiu o recorde histórico de aproximadamente 3,41 milhões.

Por outro lado, na nossa província, o número de estrangeiros residentes também atingiu o recorde de 69.477 pessoas em dezembro de 2023. No futuro, espera-se que essa tendência de aumento continue, devido ao aumento da demanda de emprego nas empresas e aos esforços do governo nacional para expandir a aceitação de mão de obra estrangeira e aumentar as oportunidades de trabalho para estudantes estrangeiros.

POLÍTICAS PÚBLICAS para a Promoção da Atuação de Estrangeiros e da Convivência Multicultural na Província de Gifu

Em nossa província, reconhecemos os estrangeiros residentes como "cidadãos estrangeiros da província" que contribuem para a construção da sociedade local. Com base no respeito mútuo às culturas e modos de pensar, promovemos a comunicação fluida entre os cidadãos, visando a realização de uma sociedade em que "todos os cidadãos possam trabalhar e viver com tranquilidade" (sociedade de convivência multicultural). Para impulsionar essas políticas, formulamos as "POLÍTICAS PÚBLICAS para a Atuação de Estrangeiros e a Convivência Multicultural na Província de Gifu".

Mais detalhes podem ser encontrados no site da província (<https://www.pref.gifu.lg.jp/page/3558.html>).

<DIRETRIZES DAS POLÍTICAS PÚBLICAS>

- (1) Criação de uma comunicação fluida nas comunidades
- (2) Criação de um ambiente propício para a atuação do talento estrangeiro
- (3) Criação de um ambiente favorável a educação infantil
- (4) Criação de um ambiente seguro e tranquilo para se viver

Informações do GIC

O Centro Internacional de Gifu (também conhecido como GIC: Gifu International Center) tem como objetivo promover atividades de intercâmbio internacional usufruindo de sua riqueza natural e histórica, além de outros recursos da província de Gifu. A fundação busca contribuir para a construção de uma sociedade de convivência multicultural, além de fomentar o entendimento mútuo e a amizade com diversos países.

A partir de 1º de abril de 2012, o centro passou a ser um órgão público e desde então tem promovido a convivência multicultural, assim como o intercâmbio e cooperação internacional.

Criação de uma comunidade de convivência multicultural

- Educação sobre planejamento de vida e orientação profissional para crianças estrangeiras e seus responsáveis
- Consultoria sobre o cotidiano realizada por consultores para estrangeiros, junto de outros especialistas, como consultores administrativos
- Apoio ao aprendizado de japonês e a formação de voluntários de apoio ao ensino de japonês, assim como a realização de consultoria para alunos
- Medidas de apoio a estrangeiros em casos de desastres naturais

Criação de um ambiente propício a internacionalização regional

- Publicação da revista informativa sobre convivência multicultural "Sekai wa Hitotsu"
- Realização de atividades que promovem a compreensão sobre a convivência multicultural (Aulas sobre língua e cultura internacional)
- Aulas para auxiliar a compreensão internacional (visita à escolas)
- Eventos de incentivo à interação entre japoneses e estrangeiros

Incentivar a atuação de voluntários e grupos comunitários

- Intermediação e formação de intérpretes médicos voluntários
- Formação de voluntários linguísticos para situações de desastre natural
- Construção de uma rede de apoio para situações de desastre
- Envio de subsídios para organizações de convivência multicultural e de intercâmbio internacional
- Registro de voluntários e encaminhamento de voluntários para governos locais e organizações

【Estamos recrutando membros apoiadores】

Estamos recrutando indivíduos e organizações que desejem apoiar nossas atividades como membros apoiadores.

- Anuidade: Individual: 3.000 ienes Organização: 5.000 ienes
- Benefícios: Recebimento da revista "Sekai wa Hitotsu", desconto nas taxas de participação em projetos organizados pelo centro e vários tipos de descontos em empresas e estabelecimentos parceiros dos membros apoiadores

【Hello Gifu Hello World 2024】

Venha conhecer músicas e danças de todo o mundo, além de explorar a cultura e história de diversos países!

- Data: Sábado, 7 de dezembro de 2024 (Gifu-shi, Tsukasa-machi, 40-5)
- Contato: Associação Internacional de Gifu GIA Ichiki
- TEL : 058-214-7703
- E-mail: giagia200711@yahoo.co.jp

Estamos prontos para receber consultas sobre vários assuntos. Entre em contato conosco através das informações abaixo.

Edição e Publicação

Centro Internacional de Gifu (abreviado como GIC)

Centro de Consultas para Residentes Estrangeiros da Província de Gifu

Centro de Apoio ao Aprendizado de Japonês da Província de Gifu

〒500-8875 Gifu-shi Yanagase Dori 1-12 Gifu Chunichi Bldg 2º andar

TEL:058-214-7700 FAX:058-263-8067 E-mail:gic@gic.or.jp

URL:<https://www.gic.or.jp>

Dias de funcionamento

Aberto de domingo a sexta-feira 9:30 ~ 18:00

Fechado aos sábados e feriados de fim de ano e Ano Novo

Atendimento disponível em inglês, chinês, português, tagalo e vietnamita

